

大補劑 雄生機臍月

血補 氣補
腎補 精補
骨補 腦補



人體各部之發育與生長以及新陳代謝，皆賴體內各「腺體」之「內分泌」物，灌輸於新輸入各器官，推進精血之產生，營養各部，而得維持健康，倘任何「腺體」發生障礙或失常，即發生該「腺體」所屬各症狀，例如男性「青春腺」發生障礙，則引起早洩、腎虧、遺精，××××等，致不能生育，女性「青春腺」不正常，則經期不準，經痛、經閉，赤白帶下，未老先衰，毛髮脫落，乳房下垂，致體弱而不孕，男女「腦垂腺」失常，則神經衰弱，頭目眩暈，失眠，心跳，氣虛血虧，精神萎靡等，「奇腺」障礙，即起消化不良，食慾不振，脾胃飽脹，腸炎氣痛，而黃肌瘦等，故任何內病，皆由「腺體」衰弱「內分泌」失常而起，投以普通藥石，僅治其標，而不能治其本，正本培元之道，當服德國科學發明，採取猿猴「內分泌」複製劑雌雄「生機腺」，因他功能能補「腺體」虛弱，糾正「內分泌」失常，而內強體壯，精血旺盛，且具有補精，補血，補氣，補腦，補腎等偉大效力，不論男女老幼，任何衰弱症狀，服之限於以功，特為宣揚！

功見時限 狀症弱衰何任



中華民國廿八年五月十三日(星期六)第九千八百三十三號

總匯新報

新嘉坡無錫街一五七號 電話六二六九 信箱六四四號

版 早

總經理兼督印製字
 總編輯 伍 伍
 總編輯 伍 伍
 總編輯 伍 伍
THE UNION TIMES
 NO. 157, CECIL STREET, SINGAPORE.
Printed and Published by
 Mr. YIM SWEE TONG GENERAL MANAGER
 Chief Editor Mr. C. K. WANG
OFFICE TEL. NO. 6269
 Manager Residence Tel. No. 4560
 CABLE ADDRESS "UNION TIMES" SINGAPORE

[illegible]

本坡要聞

星華籌賑大會

明召開委員會會議

籌賑全馬各區賑濟委員會

星華籌賑委員會，昨日下午二時，在星洲中華總商會舉行委員會會議，由主席主持，出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了籌賑全馬各區賑濟委員會的組織、職權、及籌賑辦法等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。會議中，並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

潮幫募委會

定今日下午會議

商討各項進行事宜

潮幫募委會，定於今日下午二時，在星洲中華總商會舉行會議，商討各項進行事宜。出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了潮幫募委會的組織、職權、及募賑辦法等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

高州會館同鄉大會

通過互惠部章程

節春祭宴會助賑

高州會館同鄉大會，定於今日下午二時，在星洲中華總商會舉行會議，商討各項進行事宜。出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了高州會館同鄉大會的組織、職權、及互惠部章程等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

青年勵志社

決續舉行星華嬰兒健康賽

定五委員計劃徵求新壯友

青年勵志社，定於今日下午二時，在星洲中華總商會舉行會議，商討各項進行事宜。出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了青年勵志社的組織、職權、及星華嬰兒健康賽等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

寄汕施賑飯乾

已獲准免稅放行

星洲商會函知照

星洲商會，昨日下午二時，在星洲中華總商會舉行會議，商討各項進行事宜。出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了寄汕施賑飯乾的組織、職權、及免稅放行等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

米商極力反對後荷印當局售米辦法經改變

我僑米商貿易已免遭受損失

本坡中華總商會，昨日下午二時，在星洲中華總商會舉行會議，商討各項進行事宜。出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了米商極力反對後荷印當局售米辦法經改變的組織、職權、及免遭受損失等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

星洲休息會

再函廣雜貨行

一致實行星期休業

星洲休息會，昨日下午二時，在星洲中華總商會舉行會議，商討各項進行事宜。出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了星洲休息會的組織、職權、及再函廣雜貨行等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

南應學友會

響應精神總動員

後日晚舉行宣誓

南應學友會，昨日下午二時，在星洲中華總商會舉行會議，商討各項進行事宜。出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了南應學友會的組織、職權、及響應精神總動員等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

昨日驗屍庭巡禮

不果痛苦臨終一死

身患重病，已告

昨日驗屍庭巡禮，昨日下午二時，在星洲中華總商會舉行會議，商討各項進行事宜。出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了昨日驗屍庭巡禮的組織、職權、及不果痛苦臨終一死等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

謀殺車夫案

六疑犯一被免脫

案將移送法庭

謀殺車夫案，昨日下午二時，在星洲中華總商會舉行會議，商討各項進行事宜。出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了謀殺車夫案的組織、職權、及六疑犯一被免脫等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

難童商店

本晚美點

各款點心

難童商店，昨日下午二時，在星洲中華總商會舉行會議，商討各項進行事宜。出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了難童商店的組織、職權、及本晚美點等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

龍巖第三區鄉紳

羅鳳岐被誣入獄

星洲會館同人議決

香港英華電機布廠出品

新到大批

各款布匹

香港英華電機布廠出品，昨日下午二時，在星洲中華總商會舉行會議，商討各項進行事宜。出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了香港英華電機布廠出品的組織、職權、及新到大批等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

舞經

第七期 今日出版

各款舞經

舞經，昨日下午二時，在星洲中華總商會舉行會議，商討各項進行事宜。出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了舞經的組織、職權、及第七期今日出版等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

油生

價錢最好

公道

油生，昨日下午二時，在星洲中華總商會舉行會議，商討各項進行事宜。出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了油生的組織、職權、及價錢最好等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

朱有蘭

油廠出品

各款油類

朱有蘭，昨日下午二時，在星洲中華總商會舉行會議，商討各項進行事宜。出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了朱有蘭的組織、職權、及油廠出品等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

油生

價錢最好

公道

油生，昨日下午二時，在星洲中華總商會舉行會議，商討各項進行事宜。出席者有：主席、副主席、秘書長、各委員、及各機關團體代表等。會議中，討論了油生的組織、職權、及價錢最好等。並決定，該委員會將於下月一日，在星洲中華總商會舉行第一次全體大會。

切實推行特提倡節約功
發售精神賀禮頌詞及請客券

雲華語匯會，昨晚八時在中華大會堂，開臨時來賓務委員會，到有李孝式，黎繼德（李孝式代一張邵才）曹達輝，代一曹達輝，陳濟輝，張煜輝，林泳光，洪啓顯，黃和祥，李厚慈，李福晉（謝庭秀代一等君，主席李孝式，紀錄李宏泉，容海山，茲將是晚會議情形，撰誌如左。

報告事項

一、市准勸業議案，吾轉送區國等由，查會此次派遣總工六十名，於四月十二日乘豐祥輪抵仰，由本派員在埠招待，迎往仰光華僑中學寄宿，并舉總商會代辦膳食，每人為雜費五元，連同一應客星共費，悉由本廠撥付，嗣於四月廿二日，至廿八日，將費資遣乘火車北十名，分四批乘火車上，一部份因押送新到汽車可免票，餘均照購三等車票，并附贈行李票，每人二十

其中更有數名已被錄取各項手續，如護照，制服，入口證等約經辦妥，而臨時忽忽小兒回國，致令當時所欠損失不少，似應由該人等負責賠償。

一、即推選該會主持人，當訪探再會全案事項發生，對於將來錄取之機工，擬徵收資費云云。

討論諸事項

關於舉行精神總動員大會事，議決，甲，定五月廿一日正午十二時在

籌賑祖國災黎

本編衛生名流王御山等，擬于最近演曲式一編譯之英語王寶川一劇，以籌款助賑祖國災黎，該劇已于昨下午四時開始在協和學校排練云。

再度跳舞籌賑

入場券一元 舞券一元二跳
馳聘舞場者盍興乎來

井筒還無日開問

電呈宣撫總長，阿拉薩桑丹打氏及蓮羅贈莊
實馬一輪抵抵，乃氏曾發表談話，謂人傳蓮羅
掛筆，蓮羅絕對不掛筆，掛筆之成，全無根據之
談，變吾華人得由蓮人享有同等權利，便可證明
談，又傳蓮一助有許多人心願回，蓮之政策當免受
影響，亦屬不確，蓮羅實無一日離開云，十二日

籌辦乒乓球循環賽

規例及章程擬就
定六月一日開始

金馬倫雜貨公會

十週年紀念
主席 林澤民 敬

李貴

在新加坡大坡大馬路一七三號豆腐街口 電話四四一八
支店新世界時藝場內五・六號
第二支店 夜蘭勿殺一四三號 電話四一一二

十八日選舉職員

同日下午舉行宣誓
(本報駐吉隆坡記者攝)

星甲長途汽車

坐星甲汽車往

...專載總匯報早晚版...
新嘉坡行車及留位處：新亞旅店 電話四九七八
▲由叻往蘇坡馬六甲開行時間

各埠行車處

（西）新嘉坡叻報加七亞明律門牌七號
創辦者吉隆派報社
 總社在吉隆坡蘇丹街九號
 電話三五六五
 信箱八十四號
 星甲公司寫字樓設在新嘉坡絲絲街一六八號
 電話四五六零
 信箱七六三號
經理人嚴瑞堂

承退股聲明

啓者本漆木街門牌六十四號華登順號所原日乃係高惠廷郭樹俊胡光胡特維郭登合設創并華登順號今因郭登順號業已將股份退出是與合記承一星期內前來理清過期自誤此聲明以免後論
郭登順 郭樹俊 胡光 胡特 維郭 登合 設創 并華 登順 號 啓

承退股聲明

英首相宣告并不直接对付任何國家

倫敦十一日路透電：英首相張伯倫在下議院宣佈，英政府與土耳其締結之秘密協定，在結束兩國間之衝突時，英土兩國準備作有合作，而彼此在予以一切助力以增強其力量。該宣告並不直接對付任何國，英土兩國政府在西望一種意見以建立巴爾幹之安全。

一倫敦十二日路透電：張伯倫在下議院宣稱，英土兩國政府祇尚仍在繼續進行中，彼等啓示其意見之例定一條教士二路途是一張對付留在下議院宣稱，英土兩國政府祇尚仍在必要時之互助及互援，兩政府加以水體是種事項以致，此項宣言並不直接對付任何國，係計保護英土上在必要時之互助及互援，兩政府加以水體是種事項須要加以一種秘密之限定及檢閱，則在進行討論中，兩國政府並承認需建設巴爾幹之安全，彼等在其共同商議，務期及早完成此目的，此項措置並不防碍任何政府與其他國家在和平團結之普遍利益上之種種協定。

昨炸案五宗

英醫畢大品白利
談工黨車訓修正

該項工黨所提之可能性如何而定，
據訓習館之移民，將由私人方面資助
進行，英政府及英屬土阿府政府，已
準備盡量合作云。

（倫敦廿二路透電）一陸軍大臣白
民在下議院演說，聲稱工黨所提之
受訓軍人參預民車訓練務由對

（孟買廿二路透電）此間發生
炸案五宗，市中心之屋宇，甚為震憾
，一商店之玻璃窗，破碎或粉碎，但
無人受傷，每宗炸案中之爆炸物，料
係裝於信箱中，並用吉和奈特，（一
種炸藥）

帝后西征日記

▲在紐芬蘭之東南隅
▲彼東露園開廿小時

（倫敦十二日路透電）英國帝后斯摩
專與奧皇後就，於清晨四時啟航，

並放低速率，但一剎鐘後，又再停航，該輪難陷入重霧幾達二十小時，但在此時間內，正當例行事務，未受

其影响，帝后精神甚佳云。

上朝。先時曾全定計，欲在安寧縣署前先行，以探照機掃射尼蘭。其後之格拉斯哥號巡洋艦之回側，約在紐芬蘭島南端下所存之地位。

蘭賽跑向東南三十英里處，
（倫敦十二次透電）圍繞於皇后專輯

周遭之雲霧，於清晨四時（格林尼治標準時刻）大雪消散，專輪乃得開動，以每小時十海里之速率前進，截至

專輪停航之時止，該輪被軍政機關扣留二十小時，

英政府準備
移殖難民圭郊亞

英難民問題

倫敦十二日路透電一首相張伯倫宣
日在下議院宣稱云、關於移殖羅氏於
西非之計畫、政府已準備給予

救濟猶太人
(上海十一日路透電) 薩達爾

封邑。十爲臨請捐款聯誼某堂。時有表語云。謂今年年底。上海最少將有有款捐過太人二萬八千五人。或許有至三萬人。

薩登露士爾將於五月十五日由歐洲抵另。此之一千二百猶太人之住宿問題至另。說化。除非供給更多之客納處所。則將抵上海之猶太人。必致當街露宿。

系世中男女之能

失事慘斃

立波政軍同盟
未結東協定

未結束協定

問波京時，並未結束特別協定，但此四鄰軍宣稱波蘭十分尊重立陶宛對東

英對意足球

期六，對強大和比賽之足球隊陣容，計有滑特余，梅爾，舍伯滑，韋靈威

車庫容

洋艦七六艘

水雷艦七十艘

● 各大药房均有出售

莫斯補腎丸

專治
腎虧

熱帶人士

何以多患腎虧？

南洋天氣，四季如夏，我人每日排洩汁液過多，以致體內水分缺乏，非以冰凍飲料解渴不可，故熱帶人士對於冷飲，視為日常恩物，然多飲則刺激腎臟，因其排洩過多，機能必遭損害，血液中之毒質無以疏散，積滯於肌肉關節間，於是發生激烈酸痛。

既患腎虧，則食慾減退矣，精神恍惚矣，性慾乏起矣，。．．．諸多病象，不一而足，「莫斯補腎丸」係世界數一數二之治腎藥物，患者服後十數小時內，痛楚立見制止，連服數日，則任何嚴重之病症，亦能根本痊愈，是以「莫斯補腎丸」奏效之神速，與治癒之安穩，始終為醫藥界之第一，熱帶人士，日常冷飲，以博身心之舒適，則如「獨本品」以作不時之需，則常年疾病不侵，康健永恆矣。

新嘉坡大坡大馬路
亞細亞藥公司經理
各埠著名藥店均有售

MOSCO KIDNEY LIN

中外要聞

張發奎印象記

駐滬記者 樞星

去年十一月十一日敵人在大亞灣登陸，雖然不是一個偶然的事件，但是一個必然的事件。在當時，我們曾以為，在軍事上，敵人的進攻，是必然的。在政治上，我們曾以為，敵人的進攻，是必然的。在軍事上，我們曾以為，敵人的進攻，是必然的。在政治上，我們曾以為，敵人的進攻，是必然的。

北海之行

（二）

（三）

（四）

（五）

（六）

（七）

（八）

（九）

（十）

（十一）

（十二）

（十三）

（十四）

（十五）

（十六）

（十七）

（十八）

（十九）

（二十）

（二十一）

（二十二）

（二十三）

（二十四）

（二十五）

（二十六）

（二十七）

（二十八）

（二十九）

（三十）

（三十一）

（三十二）

（三十三）

（三十四）

（三十五）

（三十六）

（三十七）

（三十八）

（三十九）

（四十）

（四十一）

（四十二）

（四十三）

（四十四）

（四十五）

（四十六）

（四十七）

（四十八）

（四十九）

（五十）

（五十一）

（五十二）

（五十三）

（五十四）

（五十五）

分類業務指南

國貨電池



祖國誠金銀

高等電氣

名良藥

烏馬油

中西藥食

鳴謝良醫

李偉軒先生

中西藥服

美術印刷

天華印務公司

上海興隆公司

美術印刷

天華印務公司

上海興隆公司

美術印刷

天華印務公司

上海興隆公司

美術印刷

天華印務公司

上海興隆公司

美術印刷

天華印務公司

上海興隆公司

美術印刷

天華印務公司

美術攝影

華昌日夜美術照相

玲瓏美術日夜照相

設計專家

大同建築裝修公司

電器用品

家庭用具

公孟馬房

修整鑲牙

益和興

繁華日報

分類業務指南

廣告格式

虎標

萬金油

清快水

頭痛粉

八卦丹

虎標

萬金油

清快水

頭痛粉

八卦丹

虎標

萬金油

清快水

頭痛粉

八卦丹

虎標

[illegible]

特捐

廣幫外埠報効

美里油田公司華工濟難會集紀念
三十元零八元

乙 條 羅奇生 嘜効紙扇十二元四角四

花十三元一角 江林記售銀八元
麵粉每袋八元二角七 中藥瓜子

金記麵食五元八角八 劉莊

總合計國幣乙條一千一百三十

持幫

新嘉坡羽球公會報効四百六十九

計二健叻銀五百六十九元

福帮

一本坡各魚販二百零一元四角

三角 蔡山水七十次六十元 陳
角 協記號二十三元一角 謝文

許文懷二十四元九角 陳清猷
聯贈十八元五角 陳文分十六元

六元八角 紀明德十四元二角
陳文燦十一元一角 黃西老

達四元 王再繼九元 廖爲仁八元
王文楨六元八角 林文鼎

道五元八角 陳尚猛五元 梁亞
青三元七角 何文占三元六角

角 孫壽山二元 角 林七望二

慶一元 藍曜約一元 泉發號六

交吉二角 台發號二角（以上三
二次叻銀六百四十三元五角）

友竹俱樂部總理趙世紀、節約國胡曲華（儲款獻金）一十五元。

務類新獻金五元
培德學校總理逝世紀念售化三十

計國幣乙條一百元 叻銀四

九元三角五

外埠
加仕馬坡大馬路救濟箱（春節期）

十八元二角

計二條叻銀二百五十五元

特帮

平囊體有的一個花殼噴吐鴉片
角九占

[illegible]

「埋頭苦幹」與「風頭苦幹」

「苦幹」是苦幹，「埋頭苦幹」與「風頭苦幹」，這兩者，在表面上，似乎都一樣，但實際上，卻是迥然不同的。...

創造者的路

我們在「創造」中，走過一條「苦幹」的路。...

張鼓峯之戰的秘密

張鼓峯之戰，是蘇聯軍隊在遠東方面，獲得重大勝利的一役。...



世界風

「埋頭苦幹」與「風頭苦幹」，這兩者，在表面上，似乎都一樣，但實際上，卻是迥然不同的。...

「埋頭苦幹」與「風頭苦幹」，這兩者，在表面上，似乎都一樣，但實際上，卻是迥然不同的。...

「埋頭苦幹」與「風頭苦幹」，這兩者，在表面上，似乎都一樣，但實際上，卻是迥然不同的。...

吳堃山博士金漆美術畫院 今天敦請高總領事主持開幕典禮

吳堃山啓事

啓者，抗戰軍興，已歷廿二個月，海外僑胞，節衣縮食，踴躍輸將，殊堪欽佩。...

吳堃山博士特創金漆美術畫院小引

山潛心繪事，歷卅餘載，研究所得，發明金漆美術畫，其法先用洋黑漆布作底，畫時加以我國最著名之福州漆，然後始用白金青金或赤金三種調勻各色，畫托物體之光線輪廓，工程極大，畫成之後，雖經水浸，亦不變色。...

代柬

國曆廿八年五月十三日(星期六)下午三時

駐新加坡高總領事舉行開幕典禮并公開展覽

三天歡迎

各界光臨參觀指導

吳堃山博士金漆美術畫院謹訂

中外要聞

第二期抗戰重心戰略

擊破敵人進犯大西北企圖

正規軍游擊隊反擊奔襲敵後發展運動戰
敵佔我據點悉陷重圍勢成地勢不絕如縷矣

勝利起點

第二期抗戰重心戰略，是擊破敵人進犯大西北企圖。敵人在大西北的企圖，是佔領甘肅、陝西、寧夏、青海，進而佔領新疆，以威脅我國之安全。敵人在大西北的企圖，是佔領甘肅、陝西、寧夏、青海，進而佔領新疆，以威脅我國之安全。敵人在大西北的企圖，是佔領甘肅、陝西、寧夏、青海，進而佔領新疆，以威脅我國之安全。

偉大的收穫

敵人在大西北的企圖，是佔領甘肅、陝西、寧夏、青海，進而佔領新疆，以威脅我國之安全。敵人在大西北的企圖，是佔領甘肅、陝西、寧夏、青海，進而佔領新疆，以威脅我國之安全。敵人在大西北的企圖，是佔領甘肅、陝西、寧夏、青海，進而佔領新疆，以威脅我國之安全。

上海孤島自由呼吸

已到最後關頭！
日寇報狂論器張揚揚反英潮
日寇報狂論器張揚揚反英潮

敵入放毒氣

敵人在大西北的企圖，是佔領甘肅、陝西、寧夏、青海，進而佔領新疆，以威脅我國之安全。敵人在大西北的企圖，是佔領甘肅、陝西、寧夏、青海，進而佔領新疆，以威脅我國之安全。敵人在大西北的企圖，是佔領甘肅、陝西、寧夏、青海，進而佔領新疆，以威脅我國之安全。

莫察通作

敵人在大西北的企圖，是佔領甘肅、陝西、寧夏、青海，進而佔領新疆，以威脅我國之安全。敵人在大西北的企圖，是佔領甘肅、陝西、寧夏、青海，進而佔領新疆，以威脅我國之安全。敵人在大西北的企圖，是佔領甘肅、陝西、寧夏、青海，進而佔領新疆，以威脅我國之安全。

公共租界治安問題之成敗，關係至鉅。最近香港政府，已將租界內之治安問題，交由公共租界工部局處理。此舉之目的，在於加強租界之防禦，以應付敵人之威脅。公共租界工部局，已採取多項措施，以加強租界之治安。此舉之目的，在於加強租界之防禦，以應付敵人之威脅。

廣東省銀行

號九十街絲絲嘉新

定期存款

定期存款	分爲四期
三月半年	九月一年
利息特優	手續簡便
首次存入	敬贈銀包
開幕紀念	優惠光顧
無任歡迎	

廣利銀行

照常通匯地點如下：

高州	茂名	水東	梅溪	東莞
信宜	懷德	水汶	羅定	廣利
永寧	貴子	肇慶	白土	廣利
容奇	桂洲	河源	老隆	廣利
石岐	小港	南朗	鶴山	廣利
瓦崗	新昌	台山	開平	廣利
金崗	新昌	台山	開平	廣利
瓦崗	新昌	台山	開平	廣利

中國銀行

元萬肆幣國是收本資

元餘萬貳拾貳幣國額總產資

所餘百二貳理經及行支分內國

家餘十七計處理代約特兌匯屬各洋南

國民政府特許

總理 蔣中正

副總理 宋子文

經理 宋子文

副經理 宋子文

分行 嘉新

經理 黃伯權

副經理 黃伯權

業務 銀行 切一理辦

閱索 迎款程章種各

號二十街絲絲

華僑銀行

司公限有

號九十街絲絲嘉新

資本總額壹佰萬元

實收資本伍拾萬元

盈餘公積金貳拾萬元

總行設在香港

分行設在廣州

分行設在汕頭

分行設在廈門

分行設在福州

分行設在長沙

分行設在重慶

分行設在昆明

分行設在貴陽

分行設在西安

分行設在蘭州

分行設在迪化

分行設在烏魯木齊

分行設在拉薩

分行設在台北

分行設在高雄

分行設在基隆

分行設在台中

百昌堂

珠珀猴散

藥良經介

治小兒驚風

治小兒疳積

治小兒咳嗽

治小兒發熱

治小兒泄瀉

治小兒便秘

治小兒驚悸

治小兒失眠

治小兒多汗

治小兒盜汗

治小兒自汗

治小兒遺精

治小兒夢遺

治小兒早洩

治小兒陽痿

治小兒不育

治小兒不孕

治小兒胎動

治小兒產後

治小兒乳癰

治小兒疳積

結婚勿忘救國

吉打

陳慶生

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

謝榮發

華 報 早 繁

（出版時六早晨）
號八四四四第

號八四四四第

水快清·丹卦八·粉痛頭·油金萬·標虎

虎標啤酒

為馬來亞最優良之飲品，
為大眾最喜飲之啤酒！

總代理處
花沙呢有限公司
公司

DISTRIBUTORS
FRASER & NEAVE

吉隆坡報社

內有原價郵票發售並可代表與你往火車頭及郵政總局寄信長途電話可通馬來亞各埠無論相識與否隨時均可借用

書秘女

第二章 女婢可以不識跳舞嗎

那裏鋪蓋着飾西宮女輩等什麼腰帶，秦玉芝望着那兩張說表看了一回。趙雨泉暗中看魏麗綏所注的，心中明白，便道：「這雙指有腕友似乎還不錯。」秦小姐以為是贊美，秦玉芝道：「麻麻地，都瘦骨子。」趙雨泉道：「我想這一樣禮物給我那朋友不為兒笑嗎？你看說表可過得去，不會見笑嗎？」秦玉芝道：「噲就略會嘅，戴上手亦都挺實光光的。」趙雨泉道：「秦小姐是富於審美眼光的，經你鑑定，想必不會錯，便先送你罷。」趙雨泉取出時，只見那石環趙雨泉她們取出來時，只見石環兩張西式床，中間一個床頭櫃，斜角一隻寫字檯，幾把花椅，一隻梳妝鏡，一天至少要十二塊錢，二人在落座椅上坐下，趙雨泉提出聘表，遞給秦玉芝收着，秦玉芝接看那聘表，聽他如此說，故作異之色道：「趙先生，剛不是說將這東西送給貴方的夫人嗎？」趙雨泉笑道：「我早想說送給你，你却怕你客氣，不肯任意告訴我的，我現在給朋友的夫人，你雖不肯我的參加進見，我聽你的口風，似乎並不可駁。」說表，織買來送給你，請你賞鑑。」早已十分明瞭，便笑道：「可惜我沒有學

總匯新報 風行海外 材料豐富 報費廉宜

紫華聊齋

早幾讀論評刊新

九二

完本

前說中影，原便了，彼又何處覓我，想影定，當即答之曰：「可。可。可。我大姑奉養，就是三生有幸，子願能定，當然是其備前稿，敬迎歸去。」

竟有一項，未知何處成周，竟歸之如何，竟竟而歸，有無遺失，此事不通可也，所以先要聲明，以免後論，婦曰：「此事已故不妨，儘可担保，有事償還，不煩君過慮也，雲吞九乃諸諸之婦，婦遂為之題點十個字，乃獨自出資二萬，請買兩幅楊柳彩畫數張，及同樂之目，取妻對之，美稱六字，乃便迎妻之進，得美，凡二萬餘金，阿九見是歡喜不已，狀似取現金，一時暴富，其快樂之聲，實不可以形容，於是連雲香掛掛，不用再待此幸苦艱難之生活矣，阿九中堂之後，遂出請婦欲配一美觀妻室，居然有跟便隨作，但配一美，中，尚記得少婦之，竟忘所獲之

理，究竟心中不安，然而與異物為伍，又不知有無妨礙。

心中一五十一，甚難解決，當即請其經過事情，向其老母及親屬人等說及，若有無他事情，此時，其族中青少年某甲，在場聽得此事，大受感佩，人鬼殊途，強為調解，前成贊成，其陰氣見是其怪，何以同居，雖有訂約，因為此間事耳，阿必認其，其個惡鬼為妻，不如遷往別門或省城居住，此事不必理之也，說畢，阿九之母，及親屬人等，亦其贊成，或不至往澳門尋鬼妻住，不料居後兩日，即有奇事出現，一日，阿九由外返家，足履平闊，忽然倒地，口吐白沫，不省人事，家人急急救之，扶起之後，其母為八兄讀較多，以家務不同，故有異事之，當令兄搜其中指，阿九即發出鬼妻之音，謂兄為油盡

今發財之後，遂不相識，且遷居以避，見其女，以分曲直，今已費時兩日，始查明白，踉蹌到來，云云，阿九母大恐，乃向之求償，不允，謂必妥之，則來，九母恐其弄弄出事，當必允之曰：「故先釋之，後當歸到你家神坐位，惟你前已有夫，只能當偏室，不能當正室也，鬼魂產長嘆一聲，即就就其牌位，阿九奉還，翌日，乃備是絕跡歸接，而阿九遂為小康之家矣。

（此章完全未完）

●九龍塘鬼屋事件之裡因

對海九龍塘何文田街等處，原為闊綽之居，屢屢草園，園內青槐，空氣清新，此不鮮草，固貴，稅局之間，當數，前此，該處某號新建藥物中，相傳白晝有一鬼出現，猛厲異常，當日，

南塘我軍抽練射擊

百忍

我國抗戰至今，得道多助，各友邦精神物質之助我，不為不多，我新式武器，亦日新月異，事實證明，無可諱論，但多數戰鬥與技術之訓練因減少，仍未盡量施展能力，如經國關旅連排等機關槍連隊，應隨時開會演習，我軍更應經常訓練，連續射擊之構造極複雜，射擊之程度，對於有限根據各戰場使用，每連機關槍之數額，連續射擊二百發，槍口即漸膨脹，不能再放，其影響戰鬥力，南戰場砲兵反攻之難，害由自來，張發奎等以高各級長官，作鐵肅之策劃暨檢閱，咸認為今後對訓練，應特別注意，因各種兵器之性能不同，非特常練習，弗能生巧，如平時時能多射擊，戰時便可彈藥豐富，而使之帶兵官，對此不甚注意，對練習需要之子彈，非常吝嗇，迫致戰爭，因射擊之不準確，白氏更謂射擊準確之戰士，敵人愈少則愈益發揮能力，以圖盡量佔地也，經此會議後，遂有抽調訓練之舉，將各兩個月為期，暫以兩團

據抽調，延往某處集中營服訓，請授實習，各占相當時期，其地選在粵北某處，環境清幽，最宜於潛心學習，別第又已結束學業，分別歸隊，此次大舉反攻，敵軍傷亡率之增加，敵也。

隨過往者，即我完或此短期訓練，士噤若初試，使聞聲成才，置身火線，抗戰實力，隨之增強，敵人所受之打擊，自非從前可比也。

連日盤桓江門會城，在我游擊部隊縱形勢之下，江佛公路為我游擊所佔領，敵入駐紮此地，因敵駐紮江會以來，每星期江會，不過數次，且一方面為供養死市內之敵軍糧食，挽乘飛機，忙個不了，一方面為接收被我包圍危局，乃組織偽軍名稱之所謂江鶴山軍民合作保玉，駐防於橋頭，距沙坪約五里，都人皆易姓，全村房屋，為粗山全移之冠，以村中皆青樹及茅茨，無一泥塊沾沙坪，部署指定，即於公規軍中人健兒，自正統軍車者健兒，至金剛砲台輪船，至玉樓，與敵遭遇，至懷石明嶺及兩旁路作戰，石明嶺為港商李石朋相會建築，或於石明相會建築

佛動南路，希圖打通其低城之出路，我遊擊隊猛撲，以敵輸出動輒百餘，敵我交鋒，每苦不能盡，我遊擊隊及鄉義勇隊，以言語痛辱敵敵計，諸係以平俗所以載諸之竹韻，分佈於公館要之處，上佈稻草，以誘敵，敵騎驕武逞威，趁機施襲，不及細察，馬蹄陷於竹韻離眼，馬倒人

已奉命壯歿，故能阻敵不得再進，兩軍睽看於是，凡一夜，翌晨，機大生，整裝久候，欲施毒炸，橋頭下兩路橋以迄玉樓村口，悉為茂林，條竹，天然掩蔽，彈匣下而目標乍準，我軍依然遠陣作戰，軍車周旋，敵於玉樓砲臺，敵於懷石，男女老少，一齊出動，稍有發音者，則出其所謂槍斃，及推牛殺雞，命實苦者出力，為

我神鷹施威

我軍三路反攻廣州，廣州外圍線所建防禦工事悉數被摧毀。故我軍得勢如破竹前進作戰。然則，同亦飛入在敵軍入內廣州時，以建設施用地之警報器具，機件間無從發覺。故警報，祇由橋頭廣州敵砲臺中擄獲，又見我神鷹空中搏擊，最顯敵兵之站崗處，盡鼓一鼓而空。敵軍緊要警報，必掛成一字形狀態，轟炸目標。至近日來廣州。

翻：我伏槍音發，
戰艦砲台，敵方
自勝此制，乃加
弓之鳥，盤伏不動
即使蛇狂出動，
亦應驚慌後，後以
彈路車數輛相繼
履冰臨淵之下，
侵略者之資態，可
見一斑矣。此為江
門脫險難民口述。
橋
更生。

一担上前線，愛
我壯士，於時主
書復揚言，謂諸君
直赴敵營，保衛
鄉鄰，雖十死，不悔。

廣州婦人

一月之久，本區居民
軍目忽忽，奔走
使諸君楊提親手
軍皆欣然，寧守
不退，敵氏之招捕
負有，助軍防敵

本刊詩鐘部啟

列位疑友雅鑒者：本刊詩鐘獎品每
卷凡本埠得獎者請親覽函寄有人到
照照錄交外費疑疑友誼請函寄有人到
刊當即照付該代理處轉候便是如蒙
明該代理向何處總代理取紙方能照
(注意) 凡揭曉後冷
領獎品者作却嗣美
一至五期獎品均中

[illegible]

第二回 分南教養 姪有姐有心 鴿母
喜惜誰一 女婿家無意做慈婆
香姐言，這切實抱回不能去，遂笑曰：
香姐，此乃託命姐為其笑，你尚覺聲
言全姐猶慕我性命，感則與香姐久居
，豈又不更喜乎？香姐曰：然曰，你
信不信，我又安能強你入過已有事
，我見今夕之如此，即為你之引先路，
想矣，目往離公子之事揭穿後，我未
能想同祥有此助力，何以能遂其無事
，故想却之，不敢在朝案中矣，
自此暫居房於此，獨臥空床，而日夕
皆覺憂鬱，向天津如此憂鬱，且其聲息
有時甚至我房中，香姐，故甚感
地，而我為我，我亦恐你不能忍受，
而急出而找其心願之事矣，我乃始
終不出此屋外，今日與你相過，故不
自禁如此也，香姐倒不原諒我，以後
更難恕你有所愛我矣，香姐言至此，
感嗚咽而哭，同賓乃為之變臉，不知
所指手足，只有抱而安慰之，乃謂我
二人歡懽未畢，請試過痕痕，徹席而
後相歡，豈不更覺快乎，香姐略為
厭厭，便相與再為歡談，既而二人已
復相和矣，香姐之密去，此時香姐已
脫其繭而便服，遂脫過時，乃
乃去外衣，同登床中，此後不必贅述
，而回復其在全姐居間，嗚呼紅樓
村之風流也，故是夕二人竟過通結
，不復知人間有悲苦矣，其時正在四
甫更過，因為二人登床時，不過一時
甫入耳耳，此時二人方抵極歡之時
，故手足皆如舞，其是大似花飛蝶
，推之不動矣，豈料正能分別其所呼
，門外有呼聲，豈料不能分別其所呼
為何事何人也，阿賓一聞此聲，乃即
謂香姐曰，你有所聞否，香姐曰：聞
之，但我真不想起身矣，故我聞而
不理也，且此聲此間必無他人來擾我，
故不必理也，阿賓曰：否，其聲一似
在此門也，何言之，香姐曰：你如
欲問之，則汝可應往門官廳一問也，
因為該處此過後，恐金一則必分放人

據日方宣佈，日方暫時由福州赴建瓯城，預料今日可以抵步。

總代理處
花沙呢有限公司
公司

DISTRIBUTORS
FRASER & NEAVE

其活動於租界中，僅從事巡視

愛國者當以樂用國貨爲標準用勝利
七牌墨水及膠水必達最後勝利之目
發行所星洲長勝

香港安樂園馬寶山
糖果餅乾

•


大東酒樓 電話三三八四
大坡單邊街 雙電話三三八四
小坡新世界走話三三八四

新紀元瑞記酒樓
名茶美點 喜酌筵席
舖在牛車水戲院街八號電話二八一

小世界 夜花園茶館
新張伊始 價格克己
三角起碼 妙炒鹹魚
中西名菜 方便便飯
經濟時菜 角半起碼

廣州汽車
電話三三〇
保有害苦保險

▲家庭用具



大減價三十天

「是月十二三日又得二書，謂三尼黃髮，
之曰王主請親太子親隨之下召義巴等。

本院保證閣下
步法正確、姿勢優美
學習容易、成功迅速

▲高等酒樓

永春園酒家 高等餐室

大門口牌五號

Modern

傳待莊
館在小坡惹蘭勿剎一〇四號

價廉物美 交易公平

李貴影相
大坡大馬路豆付街
口一七三號

第一支店 新世界遊藝場內 第二支店
惹蘭勿剎 一四三號 電話四一八號

有涉對總理於宣稱後，並願
親視及瞭解實際合作之

分類廣告1

▲跳舞娛樂

朋友交際：進舞廳馬
乘宵起舞：君獨危坐
「其情與爲何如」

請閣下即日決心



現代跳舞院

星洲華僑領袖
領銜主演

中醫劉耀垣
 包醫 癰疽 瘰癧 藥料 腳腫 限日痊愈
 住址大坡二馬路黃耀南藥行

林冠泉 專門小兒全科
 七點至九點在叻仔街黃善堂內
 診時在牛車水戲院後南善堂內

八寶脚氣散 仙方遺下應驗如神三天痊愈
 每料一元 馬六甲路藥班坊一百四十一號B樓

琴圃

攝影冲晒

華昌日夜美術照相
 新嘉坡大坡大馬路

主其國者，以及切愛好外之國家，均

國家至上民族至上 有錢出錢有力出力

產產家東亞春賑捐捐捐

昨交國幣三千元助賑災

丁丑年第二期賑災捐款，由東亞春賑捐捐捐，昨交國幣三千元助賑災。該會自成立以來，對於賑災工作，極力提倡，各界響應，捐款如雪片飛來。此次第二期捐款，共計國幣三千元，已由該會彙交賑委會，以資賑濟。該會並呼籲各界，繼續踴躍捐款，以救災恤鄰。

瓊僑救濟難會

訂期開常委會議

討論籌賑工作問題

本會籌備處，昨日下午二時，在會址舉行第一次常委會議。出席者有：主席陳君、副主席李君、秘書長張君、及各常委。會議討論了籌賑工作問題，並決定由秘書長負責籌備，各常委分頭進行。會議決定，本會將於近日內，召開全體大會，討論各項重要問題。

甘榜魯火車軌旁 發現一婦橫臥其間

昨日下午四時許，甘榜魯火車軌旁，發現一婦橫臥其間。該婦年約四十餘歲，身著深色衣服，已無生命跡象。警方接報後，立即趕到現場，將該婦移往醫院救治，但經醫生診斷，已無生還希望。警方正調查該婦之身份及死因。

甲賑會募捐部努力工作 常月捐成績增加

甲賑會募捐部，為擴大募捐範圍，特在各區舉行演唱，以籌募經費。該部表示，將繼續努力，爭取常月捐成績增加。據報，該部最近在各區演唱，共募得國幣一千元，成績斐然。該部並呼籲各界，繼續支持賑災工作，共渡難關。


波蘭的危機與蘇俄的援助

波蘭在當前國際形勢下，面臨極大之危機。蘇俄對波蘭之援助，對於波蘭之生存，至為重要。波蘭政府已多次向蘇俄請求援助，蘇俄亦表示，將盡力提供援助。波蘭之命運，將與蘇俄之命運，息息相關。

荷屬東印度賑災會 昨又匯來義款一批

荷屬東印度賑災會，昨又匯來義款一批，共計國幣一千元。該會自成立以來，已收到各界捐款，共計國幣數千元。該會並呼籲各界，繼續捐款，以救災恤鄰。該會並表示，將將此款，立即彙交賑委會，以資賑濟。

用我何
粉香頁佳多式新
POUDRE TOKALON



培群學校
節約助賑

培群學校，為節約經費，特舉行節約助賑活動。該校表示，將繼續努力，爭取節約助賑成績增加。據報，該校最近舉行節約助賑活動，共募得國幣一千元，成績斐然。該校並呼籲各界，繼續支持賑災工作，共渡難關。

棋華六十餘家商店
縮短營業時間三小時

棋華六十餘家商店，為節約經費，特縮短營業時間三小時。該會表示，將繼續努力，爭取節約助賑成績增加。據報，該會最近舉行節約助賑活動，共募得國幣一千元，成績斐然。該會並呼籲各界，繼續支持賑災工作，共渡難關。

電影廣告：包括《東方大戲院》、《華僑大戲院》、《天宮大戲院》等。內容豐富，吸引觀眾。

香港興華電機布廠
新到大批
閃光綢西裝布
一號帆布
經濟學生布
美化墊布
柔佛免稅
總批發處：石友成公司

日本與白俄人民

李子譯

白俄人民與日本之關係，最近由日本軍事當局發表之白俄問題報告中，可見一斑。報告中謂：自俄國革命後，日本方面對於白俄人民，在不久將來，將有極大之影響。日本方面對於白俄人民，在不久將來，將有極大之影響。日本方面對於白俄人民，在不久將來，將有極大之影響。

香港酒商出身的里賓德羅甫

大家知道，在走馬風雲的香港，這位酒商出身的里賓德羅甫，最近由日本軍事當局發表之白俄問題報告中，可見一斑。報告中謂：自俄國革命後，日本方面對於白俄人民，在不久將來，將有極大之影響。日本方面對於白俄人民，在不久將來，將有極大之影響。

一位大使小姐的德國回憶

威廉

瑪麗，這位大使小姐，在一個大使女兒的圈子裡，她過著一種極其優越的生活。她過著一種極其優越的生活。她過著一種極其優越的生活。她過著一種極其優越的生活。



談笑錄

納粹

希特勒開放一女禁

希特勒開放一女禁，這是一個關於納粹政權下女性地位的問題。文章探討了希特勒對女性禁制的開放，以及這背後的政治和社會意義。

刊日華繁

立論公正 消息迅速 記事不虛 不受任何方面之干涉 始末詳盡 效力最大

每日商情

匯兌		中國銀行	交通銀行	農民銀行	中央銀行
香港	匯豐	100	100	100	100
上海	匯豐	100	100	100	100
廣州	匯豐	100	100	100	100
汕頭	匯豐	100	100	100	100
廈門	匯豐	100	100	100	100
福州	匯豐	100	100	100	100
寧波	匯豐	100	100	100	100
溫州	匯豐	100	100	100	100
杭州	匯豐	100	100	100	100
紹興	匯豐	100	100	100	100
嘉興	匯豐	100	100	100	100
湖州	匯豐	100	100	100	100
金價	倫敦	100	100	100	100
紐約	100	100	100	100	100
巴黎	100	100	100	100	100
東京	100	100	100	100	100
加幣	100	100	100	100	100
日圓	100	100	100	100	100
馬幣	100	100	100	100	100
新幣	100	100	100	100	100
糖價	倫敦	100	100	100	100
紐約	100	100	100	100	100
巴黎	100	100	100	100	100
東京	100	100	100	100	100
加幣	100	100	100	100	100
日圓	100	100	100	100	100
馬幣	100	100	100	100	100
新幣	100	100	100	100	100
油價	倫敦	100	100	100	100
紐約	100	100	100	100	100
巴黎	100	100	100	100	100
東京	100	100	100	100	100
加幣	100	100	100	100	100
日圓	100	100	100	100	100
馬幣	100	100	100	100	100
新幣	100	100	100	100	100
米價	倫敦	100	100	100	100
紐約	100	100	100	100	100
巴黎	100	100	100	100	100
東京	100	100	100	100	100
加幣	100	100	100	100	100
日圓	100	100	100	100	100
馬幣	100	100	100	100	100
新幣	100	100	100	100	100
豆價	倫敦	100	100	100	100
紐約	100	100	100	100	100
巴黎	100	100	100	100	100
東京	100	100	100	100	100
加幣	100	100	100	100	100
日圓	100	100	100	100	100
馬幣	100	100	100	100	100
新幣	100	100	100	100	100
麵粉	倫敦	100	100	100	100
紐約	100	100	100	100	100
巴黎	100	100	100	100	100
東京	100	100	100	100	100
加幣	100	100	100	100	100
日圓	100	100	100	100	100
馬幣	100	100	100	100	100
新幣	100	100	100	100	100
雜貨	倫敦	100	100	100	100
紐約	100	100	100	100	100
巴黎	100	100	100	100	100
東京	100	100	100	100	100
加幣	100	100	100	100	100
日圓	100	100	100	100	100
馬幣	100	100	100	100	100
新幣	100	100	100	100	100

THE COMICAL SKETCH
157 CECIL ST. SINGAPORE
TEL. NO. 4550 P.O. BOX 763

華晚繁

本報地址：新加坡吉寧街一六八號
電話：四五六六
分社：新加坡禧街一六八號
電話：四五六六
信箱：八十四號
經理人：嚴瑞棠



永虎堂標四種良藥

萬金油 八卦丹 頭痛粉 清快水
全風卓功 球行著效

磨士醫生印度草根丸

清血毒 增大腸 平肝健胃
金士德藥房經理



女秘書

第二章 女秘書可以以一種優美而...
（未完）

馬利安馳名香水

石叻明拉街二九〇號 電話四七五七號
290, Lavender Street, Singapore

華藝聊齋

完末 (二二) 雙刊續接版晚早
（內容略）

請閱總匯新報專電快捷新聞

軍民合作抗敵之一斑

（內容略）

死城偽警員之新恐怖

（內容略）

僑維持會主席之更替

（內容略）

石友三先聲奪人

（內容略）

孫元良暢曉法盧文

（內容略）

黃琪翔之八字鬚

（內容略）

